

Zeitschrift: Rivista militare della Svizzera italiana
Herausgeber: Lugano : Amministrazione RMSI
Band: 51 (1979)
Heft: 3

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

mesi, mentre la prescrizione della sanzione non è stata variata (6 mesi). L'interruzione della prescrizione rimane sospesa durante un'inchiesta di assunzione preliminare delle prove, un'inchiesta ordinaria o una procedura giudiziaria.

Competenze a pronunciare una sanzione disciplinare

Soltanto la competenza del comandante di battaglione è stata modificata e portata da 5 a 10 giorni di arresti di rigore.

Comunicazione della decisione (art. 206)

La decisione che infligge una sanzione sarà, durante il servizio, comunicata oralmente al colpevole e confermata simultaneamente per iscritto. Fuori servizio la comunicazione sarà fatta per iscritto.

5. La riabilitazione (art. 228)

La riabilitazione è pronunciata, attualmente, dal tribunale militare di cassazione. D'ora innanzi lo sarà dal tribunale che ha pronunciato la pena, su proposta dell'uditore.

(Continua)

Riservate il **17 novembre 1979** per il prossimo

BALLO DEGLI UFFICIALI

del Circolo di Lugano

Alcuni ufficiali del genio vi garantiscono
un «**BALLO GENIOSO**»